

**OTB OVERT REAR PLATE BAG - OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG
(X-LARGE) - BLACK**

OTB OVERT Rear Plate Bag The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The LV/119 O V E R T OTB Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments including seaborne operations. The O V E R T OTB shares the same profile as the O V E R T and C O V E R T plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for operations in the water. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features more MOLLE webbing than the standard O V E R T, which aids in the integration of Personal Floatation Devices (PFD's). The rear bag also features zippers that will integrate into our back panels in the future. Recovery Handle™ Integration Full integration of our Recovery Handle™. NOTE: The Recovery Handle™ is NOT included with this product. Back Panel Support The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our tubes cummerbund. Plate Fitment The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: OTB LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104667
- Mfr. No.: PC-RB-BK-XL
- Color: Black
- Delivery weight: 0.252kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 343mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : OTB OVERT REAR PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB OVERT Rear Plate Bag](#)
- [Suomi: OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119](#)

Sicherheitshinweise für die OTB OVERT Rückentasche

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die OTB OVERT Rückentasche von Spiritus Systems entschieden hast. Diese Rückentasche ist ein Teil eines modularen Systems, das dir hilft, deine Ausrüstung an deine Bedürfnisse anzupassen. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Rückentasche vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüfst.
- Verwende die Rückentasche nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte die Rückentasche von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Achte darauf, dass die Rückentasche nicht überlastet wird, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Bewahre die Rückentasche außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Rückrufupdates.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Überprüfe vor der Nutzung alle Verbindungen und Verschlüsse auf ihre Sicherheit.
- Nutze die Rückentasche nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Achte darauf, dass alle beweglichen Teile korrekt angebracht sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwende die KommunikationskabelRoutingFunktionen, um Kabel sicher zu führen und Verwicklungen zu vermeiden.
- Bei der Verwendung von Cumberbunds oder anderen Zubehörteilen, stelle sicher, dass sie richtig befestigt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Rückentasche:

- Befestige die Rückentasche an deinem Plattenträger, indem du die vorgesehenen Clips und Schnallen verwendest.
- Stelle sicher, dass die Rückentasche fest sitzt und keine Bewegungen hat.

2. Nutzung der Rückentasche:

- Lade die Rückentasche mit der gewünschten Ausrüstung, achte darauf, das Gewicht gleichmäßig zu verteilen.
- Nutze die MOLLEWebbingSchlaufen zur Befestigung von zusätzlichem Zubehör.

3. Sicheres Kabelrouting:

- Führe Kommunikationskabel durch die vorgesehenen Öffnungen, um ein Verheddern zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig das Kabelrouting auf Beschädigungen oder Abnutzung.

4. Anpassung des Cumberbunds:

- Stelle den Cumberbund auf deine Körpergröße ein, um eine sichere Passform zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass der Cumberbund richtig befestigt ist, bevor du die Rückentasche verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Rückentasche gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoff.
- Überprüfe, ob Teile der Rückentasche recycelbar sind, und entsorge sie entsprechend.
- Vermeide es, die Rückentasche in den normalen Müll zu werfen, wenn sie noch funktionsfähig ist; erwäge, sie an eine gemeinnützige Organisation zu spenden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Safety Instruction Guide for OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Rear Plate Bag. This product is designed for use in various environments, including seaborne operations. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read this guide carefully. It contains important information regarding safe use, installation, and maintenance.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product has been designed to meet safety standards for nonfood items. Always use the product as intended and follow the guidelines outlined in this manual.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety issue, standardized recall notices will be issued. Please stay informed about any recalls affecting this product.
- **Online Shopping:** If you purchased this product online, you have the same safety protections as if you bought it in a physical store. Ensure that the online platform adheres to safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions are in place for vulnerable groups. This product is not intended for use by children without adult supervision.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on product safety alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure that the plate bag is compatible with the plates you are using. Refer to the fitment specifications in this guide.
- **Hydrophobic Material:** The bag is made from hydrophobic mesh material. While it is designed for water resistance, do not expose it to extreme conditions beyond its intended use.
- **Cummerbund Attachment:** Ensure that the cummerbund is securely attached to avoid detachment during use.
- **Recovery Handle:** The Recovery Handle is designed for integration but is not included with this product. Use it carefully if you plan to integrate it.
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limits for the bag and its attachments.
- **Regular Inspection:** Periodically check the bag for wear and tear. Replace any damaged components immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting Plates:

- Ensure that the plates fit within the following dimensions:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- Place the plates securely inside the bag.

2. Attaching the Cummerbund:

- Insert the cummerbund into the designated attachment points inside the plate bag.
- Adjust for a snug fit.

3. Routing Communication Cables:

- Use the open shoulders to route communication cables.
- Ensure cables are not pinched or damaged during use.

4. Cleaning and Maintenance:

- After use in saltwater, rinse the bag with fresh water to remove debris.
- Allow the bag to air dry completely before storage.
- Do not use harsh chemicals or abrasives when cleaning.

5. Storage:

- Store the bag in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Ensure that the bag is free from moisture before storing.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the bag in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- **Recycling:** Where possible, recycle components of the bag that are made of recyclable materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further information regarding the OTB OVERT Rear Plate Bag, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer. Stay informed about product recalls and updates through the EU Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and the effective use of the OTB OVERT Rear Plate Bag are our top priorities.

Guide de Sécurité du Produit : OTB OVERT REAR PLATE BAG

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le sac à plaque arrière OTB OVERT de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit. Il est essentiel de suivre ces instructions pour assurer votre sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac à plaque pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit. Les modifications peuvent affecter la sécurité et la performance.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Conservez ce guide de sécurité pour référence future.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation sur des surfaces sèches et stables** : Évitez d'utiliser le produit sur des surfaces glissantes ou instables.
- **Évitez le surpoids** : Ne surchargez pas le sac à plaque avec des objets lourds qui pourraient compromettre votre équilibre.
- **Manipulation avec soin** : Lorsque vous retirez ou mettez le sac, faites-le lentement pour éviter les blessures.
- **Attention aux câbles** : Lorsque vous utilisez le routage de câbles de communication, assurez-vous qu'ils ne se coincent pas ou ne s'accrochent pas à d'autres objets.
- **Surveillance des enfants** : Si le produit est utilisé autour d'enfants, assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec le sac ou les accessoires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Déballage** : Retirez le sac à plaque de son emballage avec soin.
2. **Vérification** : Inspectez le sac pour tout dommage ou pièce manquante.
3. **Attachement du cummerbund** :
 - Fixez le cummerbund à l'intérieur du sac à plaques en suivant les instructions du fabricant.
 - Assurez-vous que le cummerbund est bien ajusté pour un maintien optimal.
4. **Intégration des accessoires** : Ajoutez tout accessoire compatible selon vos besoins.

Utilisation

1. **Mise en place** : Enfilez le sac à plaque en vous assurant qu'il est correctement positionné sur votre corps.
2. **Ajustement** : Ajustez les sangles pour un confort optimal et une sécurité accrue.
3. **Routage des câbles** : Si vous utilisez des câbles de communication, alignez-les à travers les ouvertures prévues.
4. **Retrait** : Pour retirer le sac, faites-le lentement et avec précaution.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères. Suivez les directives locales pour l'élimination des équipements de protection.
- Si le produit est endommagé ou usé, envisagez de le retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le fabricant ou le distributeur. Assurez-vous de disposer du numéro de modèle et de toute autre information pertinente pour faciliter l'assistance.

En suivant ces lignes directrices, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre sac à plaque arrière OTB OVERT. Restez informé des mises à jour de sécurité et des rappels éventuels via les canaux appropriés.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB OVERT Rear Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto l'OTB OVERT Rear Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un supporto versatile e sicuro durante le operazioni marittime e in altri ambienti. Per garantire un uso sicuro e conforme alle normative, è importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o danni strutturali.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non sovraccaricare il prodotto oltre le specifiche raccomandate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizza il prodotto solo per gli scopi per cui è stato progettato. Non utilizzare per applicazioni non previste.
- **Controllo del Peso:** Assicurati che le piastre SAPI utilizzate siano conformi alle misure specificate:
 - Medio 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Spessore massimo 1.20"
- **Integrazione del Recovery Handle™:** Utilizza il Recovery Handle™ solo come indicato. Non tentare di modificare o rimuovere il Recovery Handle™.
- **Cummerbund:** Assicurati che il cummerbund sia correttamente attaccato e regolato per evitare movimenti indesiderati durante l'uso.
- **Percorso dei Cavi di Comunicazione:** Fai attenzione durante il percorso dei cavi di comunicazione per evitare di danneggiarli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione del Cummerbund

1. Posiziona il cummerbund all'interno della borsa piastra.
2. Assicurati che sia fissato correttamente per garantire un profilo liscio e sicuro.
3. Regola il cummerbund in base alle tue esigenze personali.

Uso del Prodotto

1. Indossa la borsa piastra come indicato, assicurandoti che sia ben posizionata e che non ci siano ostacoli.
2. Controlla che tutte le cerniere e i fissaggi siano sicuri prima di iniziare le operazioni.
3. Durante l'uso, monitora costantemente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali in rete e dei componenti del prodotto.
- Non abbandonare il prodotto in ambienti naturali o in aree non designate per lo smaltimento.
- Se il prodotto è danneggiato e non utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il servizio clienti di Spiritus Systems. Assicurati di avere a portata di mano il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza tempestiva.

Ricorda che la tua sicurezza è la nostra priorità. Segui queste istruzioni e goditi l'uso del tuo OTB OVERT Rear Plate Bag in modo sicuro e responsabile.

OTB OVERT REAR PLATE BAG SPIRITUS SYSTEMS

Käyttöohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit OTB OVERT Takalevy Pussin (XLARGE) mustana. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen mukautettavuutta ja turvallisuutta erilaisissa ympäristöissä, erityisesti merellä tapahtuvissa operaatioissa. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat, hihnat ja kiinnitykset.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai kulumia.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa ilman asianmukaista valmistautumista.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suorilta auringonvaloilta ja kosteudelta.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytettäväksi

- Varmista, että kaikki liitännät, kuten cummerbundit ja olkatukit, on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että Recovery Handle™ toiminto on kunnolla integroitu ennen käyttöä.
- Huomioi, että tuotteen käyttöön liittyy riskejä, erityisesti merellä. Käytä aina henkilökohtaisia kelluntavälineitä (PFD) tarvittaessa.
- Tarkista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriötä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta takalevy pussi tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä cummerbundit ja olkatukit tuotteen mukana olevien ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki hihnat ja kiinnitykset ovat tiukasti kiinni.
- Liitä Recovery Handle™ toiminto, jos se on käytettävissä.

2. Käyttö:

- Pue takalevy pussi siten, että se istuu mukavasti vartalolle.
- Säädä hihnat ja kiinnitykset tarpeen mukaan varmistaaksesi mukautuvan istuvuuden.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki liitännät ja varusteet ovat kunnolla paikallaan.
- Käytä tuotetta vain suunnitellussa ympäristössä ja varmistu, että sinulla on tarvittavat turvavarusteet.

Hävittämishojeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset tuotteen kierrättämiseksi tai hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Nämä ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti, jotta voit käyttää OTB OVERT Takalevy Pussia turvallisesti ja tehokkaasti. Muista aina olla tietoinen ympäristöstäsi ja noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119 från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge användare en anpassningsbar och effektiv lösning för bärande av skyddande plåtar. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är avsedd för din specifika användning och att du följer alla bruksanvisningar.
- Inspektera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Använd produkten endast för avsett syfte och i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte är designad för deras användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla fästen och justeringar är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om några komponenter saknas.
- Var medveten om din omgivning och undvik situationer där produkten kan orsaka skada på dig själv eller andra.
- Om du planerar att använda produkten i vatten eller under extrema förhållanden, se till att den är korrekt anpassad för dessa miljöer.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation av plåtar:**
 - Öppna bakplåtspåsen och placera plåtarna i de avsedda facken.
 - Se till att plåtarna är korrekt placerade och att de inte rör sig.
- **Justering av cummerbund:**
 - Justera cummerbundsmonteringen för att säkerställa en snug fit.
 - Fäst cummerbunds i plåtväskan för att undvika extern montering som kan fastna.
- **Användning av Recovery Handle™:**
 - Observera att Recovery Handle™ inte ingår med denna produkt. Om du har en, se till att den är korrekt integrerad innan användning.
- **Kabelrouting:**
 - Använd de öppna axlarna för att leda kablar inuti plåtväskorna.
 - Kablar kan även ledas genom cummerbundsåtkomsten för att undvika trassel.

Avfallshantering

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, se till att den avlägsnas på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för riktlinjer om hur du ska återvinna eller kassera produkten på rätt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din OTB OVERT Bakplåtspåse LV/119. Tack för att du prioriterar säkerhet!